

Tresħħdeen 6. junijā 1901.
gadā, pultsten 12. pujsdeenā
tieks vee Kalnzeema pagasta
waldeis

Odīnu plosts
wairak solitajam us torga is-
rentets.
Kalnazeema pagasta waldeis,
4. maijā 1901. g.
Pagasta mež: J. Kristin.
Pagasta īkrieh: W. Saquē.
(N° 1041.) (S. w.)

Priwatklinika
prečlisch ahda, vuhschla un
neenu flimibas.
Rigā, Alekandra eelā N° 1.
Slimeelus peanem no 9–11 un
no pultst. 5–6 pehz pujs.

Dr. K. Mengels.

Dr. Wilh. Loewenberg
Rigā, leelā Jaun-eelā N° 24 L.,
netahl no rabijscha. Minajans
idien, no 9–1 un 5–9 w. eelkriehas,
taunums un dñiunums flimibas.

Dr. Ed. Londenbergs
Jelgava, Pils eelā 1, Rubinstein
namā, runajans no 9–11 un 4–5
deguna, anfu, kalka un krah-
schu flimibas.

Tehjas nama usraugs
(principals), iegħiżo, war-
weet dabut. — Iapeċċejas
vee Baunkas latwejhsu mah-
ġażja.

Leuzinger & Vogela

Lauksaimneezibas maschinu fir-għotawa,

Rigā, Leelā Jeħkaba eelā N° 30, Nikolaja eelas stuħri.

Walmeera, Jurgu eelā N° 6 un Diakonateelā N° 1.

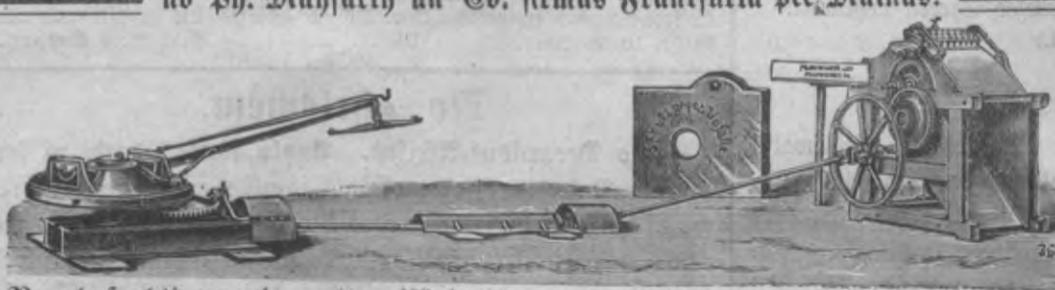
Peedahwa:

Kulamas maschinas un gehpelus

no Ph. Mayfarth un Co. firmas Frankfurta vee Mainas.

Kulamas maschinas

djenomas rolam un gehpellem
prečlisch 2 un 4 firgeem, ar
patenta russichu rint-
smheħes lehgħereem un pa-
tentu reewotu kuhnej
sistem.



Nepahrxpehti weegla għata, ixtu tħixi, nodiżi toti għażi un noleeto ma jekka.

Gehpel
ar patenta russichu leħ-
reem, jaunata, solidata tons-
strutja, labax materiala.

Wairak ta
400 leelakas
godalgas.

Lokomobiles un twaifha fulmaschinas no R. Wolfa firmas

Magdeburga — Bukau'a.

Gewehrojama lokomobilu fabrika pasauli.

Peena separatori labafkàs sistemas,

kuri nokrejmo wi-slabak un ir-weeglas għata.

Jħstas Steiermarkas i-skaptis

no Carl Nierhaus fabrikas

ir-neħarx-pjehjams labumma. Winas now godalgħotas Parishes iż-żejt, — tadehi la tixi nebbi. Binad
newajag. Winas godalgo faks strahnekk, kis rota dabol, fu winas għixx-wi. Illi ištur.

Dabujamas ir- A. R. Kausēs tunga teħraina leetu magħsinu

Rigā, Schluhu eelā N° 23 a netħlu no bixxha.

B ħażżeek:

Għarums rotu . . .	41/2	5	51/2	6	61/2	7	71/2	8	81/2	9	91/2	10	101/2	11	111/2
"zollas . . .	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
"Kronis" matfà sap. . .	40	45	49	52	55	58	62	66	70	74	78	84	90	96	105
"Ahmurs laktu" . . .	65	72	77	83	88	94	105	115	127	140	150	160	170	185	200

Kastim jeb 100 gab, u refi nemot 10 proz. pelas.

Fabrikas aistħħawws D. Grigors, Rigā, Ħronamantineka bulvar N° 7.

Sudraba medalis Jelgava 1895. g. Sudraba medalis Borowitschō 1894. g.



Zebħihs 1893. g.

H. Aulla



Rūjnej 1892. g.

labibas weħtijamis un sortejjamis maschinas
ispelni jippele — leelo sudraba medali — Bleßkawas lauksfaim, iż-żejt 1900. g.

no 12.–25. septembri.

Konkurenzes iż-żejt de Kurfskā 1899.
Kurfskā gubernas semifwas goda
"diploms".

Fabrika Rigā Nolikta wa-Rigā

Kalnzeema un Marga-
rectas eelu stuħri N° 4.

Suvorowa eelā
N° 28.



Dobele 1893. g. augħstak goda alga.

Augħstak goda alga Dobele 1893. g.

Atħiexha diploma Zebħihs 1892. g.

Atħiexha diploma Zebħihs 1893. g.

Uhrupe.
Wifadha labi ixturekkas ka-
leja leċċas tifs treħxha. Wif-
ħadha jwiedha deenā 22. maijā kie-
diga, Wentspils eelā, Dieringa 1.
namā N° 5 minn aktarholiċha pah-
dotas.

Wihlu zirtejs
N° 9 Jelgava, Karrina eelā N° 9
użżeher wifadha sortes wihles
un raspetties labi un leħti.
G. Wolf.

Nams
libi ar-dharessi aħżejha
dekk pahrododans par 8500 rubl.
Genahlums 920 rubl. Isemmat
2 waj 3 tuħiġiċi rubl. Wahejha
summa nomha jama jen labda
noħiżi jum ġew waħda qadōs.
Peppiex jippele jaħbi minnha. Baxxa
eelā N° 37, ħażeb.

Smeħketaju kungeem!
Ta' fa' Goudron-hilfes now war-
agrafa weħħiġi, tab-żejt prak-
ju pēħi labba un tomxha leħ-
tan ħażżeen. Schi robu ispiċċit u-
rexpħus.

Dim-hilfes no

A. R.

Bogdanowa
tabakas fabrikas nolikta wa-

Jelgava, Statolu eelā N° 12.

Miex-xi Dim-hilfes ir-ri ġie
sej-veleti frantxebi papiera, għalli stra-
ħadha minn dabon namas wairak lau-
un il-faċċa bokkej.

NB. Tapat ari iħx-ħażja Bar-
sija hilf (ar-ġilu waħsi ħeġi)
un Lichtensteina Automata
hilfes ir-ri ġewha.

Teżżejni paprot:

Elektra 10 gab, 6 kap., Bar-
sija 10 gab, 3 kap., un Troika
20 gab, 5 kap., labaxa III.
sortes tabaka "Swesda N° 14".



Sampson & Co. Rigā

Karla eelā N° 17, vee Tukuma bahuscha.

Wisleelakais lehgeris Prima Angli
wislabakas ahħadas djenamo fis-
sifni if muhsu fabrikas Anglija.
Kraħjum a apm. 70000 pehdju.

M. RUTTAKAS,

Rigā, Wehvveri eelā N° 20.

Schrijamo u adamo maschinu
nolikta wa-

Wesopiedi fungiem.
Wesopiedi domam.



adamas maschinu
no Claes un Gentjé,
ta' arti yahrabot Singera schrijmas
no Seidel & Naumann, Dürrlopp & Co. un A. Knöchel.
Reparaturas isħara ahri un leħti jaħbi darbniż.

M. RUTTAKAS,

Wieso, Rigā.

ORIGINAL VICTORIA N° 3

Original "Victoria" schrijmas,
kura now li qed-żgħix ne Singera, ne ari ġiġi sistemi
maschinu. — It-triggalda uu ween-kraħha konfrit-
tija aktiha wiċċi par labax.



Jelgawas lauksfaimneezibas Veedribas
Kraħxħanas un Aliż-żonqħas Sabeedr.

(Aktahha februari 1900. g.)

Jelgava, Statolu eelā N° 46 ("Semtopja" redakċijsa telpas).

Bilanz.

30. aprili 1901. g.

Veedru garantija un drošħibas kapitalis **298,742 r. 70 f.**

Aktiwa.	rbl.	f.	Baċċiwa.	rbl.	f.
Każe ksalidra naudha un żiġi tħallix. 1965 77			Beedru dalas . . .	29800	
Widżewi pret galwe- nekkem	71062		Nogħidijumi ar-issa- żiġħana	101213	90
Widżewi pret celiż- la jum	64866		Nogħidijumi beż-issa- żiġħana	—	—
Kantora konts	459 80		Dividende	277	75
Inventars	595 12		Nogħidijumi rentes	1321	56
Dajgħi	14 10		Widżewi rentes	5414	63
			Rejewves kapitals	742	70
			Pabalista fonds	192	25
			Kopu 138962 79		

Sabeedribi molha par no qogħid jum ġew 6%, kif-
tot no nogħidjha deenā. Nogħidijumi at-tħabbi no wi-
semm krona nodokkem. Par aħsewwejji nem 7–8% par-ġadu. Nafha nu-
ħadha nefha netop nema. Sabeedribas darr-żonqħas noteek fattru
deenu no pultsten 11–12 deen.

Walde.

Seglenerku prez

peedahwa leelā is-ħewħi par-ħażiexi leħtam żenām

Z. S. Smirnowa manteneeki,

Z. S. Parūgina manteneeki.

Ihypħiekk: A. Artemjew.

96. Jelgava, kolonadis 96.

schot, israhddas ka winsch, wiismaas kahdu laizinu ustureees lihdschinejdos apzeetinajumos. Ta no Kapstataes sino, ka Buhru wadonis Kitzingers atgreeses ar dascheem pulkeem Kapsemē. No Londones 8. maija sino Anglu kara walde, ta Buhri Kapsemē atkal ussahkušchi zihnas un saguhsti jušchi wairak Anglu patrukas. Ritscheners sino no Pretorijas, ka Kronstataes seentelos un Amerikas dselszela stazijas deenwidos islezinats is fledēm dselszela wilzeens, pee fam nosists weens Anglu majors. No Karolinas sino 4. maija, ta Angli pa peektam lahgam eenehmuschi scho pilsehtu, het katureisi Buhri tos padsinuschi. Buhru wadons Luijs Vota atrobotees pee Ermelo. Wina fundse nofuhltijsi presidentam Krügeram Hagā telegramu, furā tam siao, ta winai usdots meera lihguna sinā greeftees pee presidenta.

No Bulgarijas. Ministrijas nodoschana teesai. Tautas
weetneelu komisija dselszelu leetās nolehmaši nodot teesām
bijuscho Iwanitscho w a ministriju. Ministrija pirkusi no lahda
Ebreja par 65,000 rublu leetotus pretschu wagonus, kas is-
rahdijsās pamisham nederigi un nauda nu kā semē nosweesta.

No Sweedrijas. Jaunais kara-klaušibas likums. Sweedrijas tautas weetneelu nams pehj 3 deenu sihwām pahrtundām beidsot peenehmis wi spahrigo kara-klaušibas līlumu. Sweedrijas valdība bij gan gribējuši 12 mehneschus ilgu kara-klaušibas laiku, bet apakšchnams, kurā sehsch eeweihrojams skaitis laukfaimneelu preeskstāhwju, pašeminajis kara-klaušibas laiku tīl us 8 mehnescheem. Laukfaimneeli suhrojās, ta zaur jauno likumu laukstrahdneeli teekot atrauti no darba.

No eekschsemèm.

No Peterburgas. Wisaugstakais Keisariskais ukass, kā „Kreewu telegr. agent.” fino 8. maijā, stan seloschi: „Muhfu mihlo Brahli, Keisarisko Augstibu Tronamantneeku un Leelknasu Michailu Aleksandrowitschu eezelam par valsts padomes lozelli.”

No Peterburgas. Visaugstakais raksts, laists valsts-padomei, ar ūahbu saturu: Deewa meerā duſofchais Keiſars Alekſanders I., karsti zensdamees strahdat tehwemes labā, no sawas waldibas pirmajām deenām sahla ruhpetees par likumibas nostiprināšanu walstī. Schai noluſkā winsč 30. marciā 1801. g. nodibinaja ſewiſhku padomi, ko noſauza par walsts-padomi, fastahwoſhu no personām, kuras baudija waldneeka uſtizibū. 5. aprili 1801. g. padomei dotā instrukcijā noteikts winas mehrķis: nostahdit walſis waru un lablahjibu uſ neſatrizinama ūikumu pamata. Jau pee walſtspadomes nodibināšanas bija tuhlit nodomats dot winai pastahwigus pamatus, kas ari notika 1810. g. Keiſars Nikolajs I. dahuwaja padomei 1842. g. tagadejo ſatwersmi, kurā peepatureti agrafee pamata noteikumi. Tagad vēž ganbrīhs 60 gadeem ari ūha ſatwersme wairs naw peemehrota pahrgroſiteem apſtahleem ūikumu doschanas leetās. Tapehž Mehjs pawehlejām luhlot zauri walſtspadomes ſatwersmi un peepaturot tajā galwenos pamatus, papildinat to ar dascheem noteikumeem par ſewiſhki ūvarigu leetu apſreeschani. Uſ ūha pamata fastahdito ūikumu Mehjs atſmām par labu apſtiprinat. Dobami walſtspadomei winas pastahweſchanas ūimts gadu peeminas deenā atjaunoto ſatwersmi, Mehjs ar ſewiſhku atſmību peegreeſham Sawu uſmanību padomes ūlawenajai pagahtnēi. No walſtspadomes nodibināšanas jau tſchetur Zaru waldibas laiki peeder wehſturei. Visā ūchā ūikā walſtspadome ir ūawus peenahkumus iſpildiujſe, apſinadamā ūawu darbu ūvaru. Walſtspadomes domas eewehroja Muhsu kronee Weztelewi, Muhsu muhſham peemina mais Weztelews un Muhsu neaſmirstamais Tehws. Zaur winu Waldineeku gribu, kura iſpildita ūikums, ir atjaunots wiſs walſis ſastahws. Walſtspadomes lihdsdaliba pee ūheem waldneeku darbeem, kuri ūkrewijū pažeļluſchi un nostiprinajuſchi ūindā pilſonu apſinu, netiks aijmirsta naſkamibā. Miheleſtiba uſ tehwusemi, gods, nerimistoſcha gaſdiba par tautas lablahjibu, uſtiziba walſis waldibas pirmajeem pamateem, lai paleek ari uſ preefchū par walſtspadomes darbīneeku waditajeem vēž pagahjibas teizamā paraugā.

No Peterburgas. Wissaugstakais ukaſs laiſts kara mi-
niſtrīm ar ſchahdu ſaturu: Par peeminiu ſpoſcheem eeroſtehu
darbeem, kuras Muhiſu kara-ſpehels paſtrahdajis Rihna, un pu-
leim, kuras wiſch tur iſturejis, tur kara ſtahwoſlis bija pro-
klamets, Mehs atſinuſchi par labu, likt iſgatawot medali ar
uſraſtu „Par kāru Rihna 1900/1901“, walfajāmu uſ kruhts
pee lentaſ, kura ſakopota no Wladimira un Andreja lentām.
Šo medali iſ ſubraba Mehs dodam wiſeem fareiwejem, kuri
va kara darbibas laiku Rihna ſafeiſkas apgalbā un pee Bla-
goweschtſchenkas viſehitas apfardſibas teefſhi peedalijuschees
pee zihnam, un iſ bronſa tām personām, kuras naow peedalijus-
chās pee zihnam, bet atradās tur, tur kara ſtahwoſlis bija
iſſludinats. Apſtirrinabami noſazijumus, uſ kuru pamata me-
dali iſſdalami, Mehs Zums uſbodam, minetos medalus pehž
winu iſgatawoſchanas peefuhit Ais-Amuras un ſewantungas
apgalbu preekhneeleem iſpalishchanai.

No Peterburgas. No strahdneezeš par bagatneeži. 200,000 rubļu leelais winnests šķigada 1. maija iſlo- ſejumā, kā „Birſch. Web.“ ſino, kritis kahdai Peterburgas strahd- neezei Wasiljewai, apmehram 20 gadus vezai ūlki. Wi- ugas bīlete eekibata kahdā aissdemu eestahde.

No Maskawas. Sawada prahwa seitideen 5. maijä is-
teefata Maskawas apgabala teesä pret ahrstu Leibu Schatu-
nowksi. Suhdsetaja lahda Penjekowska, lura eeradusess pee
minetä ahrsta un fozijusü tä : „Dsihwe man aynikusi. Vai nahstu
läs nahldamis, es eßmu nodomajusü sawai dsihwibai galu darit.

Waj juhs newareet dot man stipras nahwes sahles, kas zilwetu nolauj bes sahpēm?" — „Baru." — „Bet zif tās mafhās?" waizajuji Penjekowska. „Wefelus 25 rublus." — „Labi, do-deet schurp!" Suhdsetaja attaisjuji somini un no wiſas nau-das gribejusi atnemt 25 rublus. Bet Schatunovskis iſlampis tai no rokām wiſu naudas pazīmu. Penjekowska uſtraukufees un fahkuji piltotees, bet Schatunovskis fazijis meerīgā garā: „Jums jau wiſs weenalga — juhs taisatees mirt. Nu ūaleet, preefschi tam jums nauda? Bet man ta noderēs." Buhdama meerā ar Sch. aifrahdiſumeeem, suhdsetaja aifgahjuji. Ubraukuji Rasanā un eedsehrusi eedoto gifti, kura tai iſmalkajuji ap 1000 rublu. Pehz tam Penjekowska ūadejuji ūamanu, aifmi-guji — bet otrā deenā, itlā gluſhi nekas nebuhu notijsis, at-moduſees atkal ūweika un weſela. Saniknojuſees par tahdu ne-iſdoschanos, Penjekowska vanehmusi lihds ūwehrinatu adwoſatu Urjaſowu un nobraukuji pee Schatunovſta. — „Ko, juhs wehn-neeſai nomiruſhji?" Schatunovskis waizajis, Penjekowskai ee-nahlot peenemamā iſtabā, tamehr Urjaſows palizees preefschiſtstabā un dſirbejis ūarunu. „Ja, weſela. Juſhu gifti nelam nedreja." — „A, nu, labi, labi! Tagad es jums doschu ūitu, droſchaku." — „Es negribu wairs juſhu gifti — atdodeet manu naudu." — „Rahdu naudu?" — „Rahdu? Nu to jums atgahdinās prokurors." Schatunovskis fahžis ūauletees ar Penjekowsku un beidsot atdeviſis tai 700 rublu, pahrejo patu-redams par „dſeedinaſchanu". Ūeſa atſinuji Schatunovſki par wainigu un noteſajuji us pusgadu ūeetumā.

Atpakal no Sibirijs! Pee eelkõleetu ministerijas noda binatā komiteja, kura paheisit isjelosfhanas leetu, nule isbewusi tahdu grahmatu, kura pateesigi apralstitti Sibirijs preeli un behðas un kura, us wehlefchanos, ka „Postimees” siao, teekot peesuhtita školam un vagastia walbem. Pehð grahmatā usdotam suðam, Tschelabinska wiisi aigahjeji tiluski veeralksti. Pehð schim suðam notezejuski gada weenpadsmiit mehneshðos no Sibirijas atpakał atgreesu ſchees 55,999 aigahjeji! 8656 no teem gan gribejuski valiktees Sibirijs, bet 43,343 nolehumuski labak dotees us ðsimteni. Taad tad apmehram tſhetras peektivalas no wiseem aijzelotajeem atraduski, ka wežā ðsihwes meetia klahjās labali, neka Sibirijs.

No Wetlugas (Kostromas gub.). Omuliga eerihkošchanās. Schejeenes aresta mahjā nofēhšot peefpreesto ūdu kahds kolu tirgotajs Z. „Kad juhs eeronatees winu apzeemot, — rafsta „Kostromskij Līstols”, aresta ištabas weetā juhs redseet krahščau kabinetu, kura grihba iſllahta dahrgām grihbegām, ar ūkātu eerihkojumu: gulta, galds, krehſli, plaulti un t. t. atstahj tih-kamu omulibas eefpaibū. Tihri iſleelās, ta Z. weenlahyrši buhtu ūwū dſihwoqli pahrmainijis un agralo triju iſtabu weetā — eewilzees weenā. Baurām deenām pee wina nahf ūmeneekī daſchadās mesha darischanās. Wafards zeetumneku apzeemo wefels puhlis omuligu draugu. Tad uſ galda parahdās fu-draba patwiris, gahrdi uſkoschamee, dahrgi dſehreeni. Weefus aplalpo fulainis, kurſh labrahtigi ūlojis ūwam fungam zeest. Kaut ari newainigs, lihds ar ūngu peefpreesto ūdu. Ja Z'am tāhdreis jaſateekās ar draugeem, tad winu iſlaich itlā paſtai-geees kahda zilwela pawadibā. Z. noet tad pilſehiā pee pa-ſihſtameem un uſturās, ūl ilgi patiſhīl.”

Widsente.

No Rīgas. Par Rīgas pilsehtas galwu pirmdeen 7. maijā ar 67 pret 3 balsim eewehlets S ch o r s h s Ar mit sia ed ts. Jauneezeltais pilsehtas galwa pehz dīsimuma Anglis, dīmis Rīgā 27. oktobrī 1847. gadā un studejis Rīgas politehniskā un pehz tam ahrsemēs inscheneera sinibas. Tīlab Latweesħu, Wahzu un Kreewu laikraksti issakās koti atsmigi un labwehligi par jauneezelto, tā ka nahlotnē Rīgas pilsehtas leetās war kātīties ar labdām zerihām.

No Rīgas. No jubilejas iestādēs. Iestādēs apmeklētajiem, kuri nodomājusāi vīrti prečīch wīfa iestādēs laika noderīgas pasāce par tout kartis, rīkhofatāji lomisīja nozehmūse par tāhdām pamāsināt zenu no 25 us 20 rubleem. Ar šām kartim swabada eeeja iestādēs laukumā, Bezrīga un Putnu plāvā it wīhs deenās, kad ari deenās eeeja ūhu paaugstinata diwreis un trihs reis tik leela, tapat kā ar tām teesība apmeklet wīhus konzertus. Pats par sevi saprotams, ka ar pasāce par tout kartēm nāv teesība apmeklet us Putnu plāwas priwatos rīklojumus, par kureem tiek nentī teisīshķa malka, tapat ari dašhas deenās Bezrīgu, kad tur priwatām beedribām fahdi rīkojumi.

No Rīgas. Jubilejas iſtahdes dſihwolkli apgahda-
ſchanas birojs ſino, ka tam lihds ſchim peeteiſti lihds 200
dſihwolkli ar 500 iſtabām. Gewehrojot Rīgas prahwo eedſih-
votaju un ſagaideamo iſtahdes apmetletaju ſlaitu, dſihwolkli
naw daubis. Birojs tamdehl uſaizina wiſus, kas wehleitos pa-
iſtahdes laiku, lai apgahda dſihwokli, lai pehz eespehjas d ri h-
umā ſtahjās ar biroju ſakārā, jo iſtahdes atklahſchanas deena
naw wairs tahlu. Dſihwolkli iſhneeki war ari ar wehſtuli
paſimot birojam ſawas wajadſibas, peeletelot 50 kap. paſimarkās
par dſihwolkla kārti. Dſihwolkli apgahdaſchanas birojs atrodās
Müller a grahmatu drukatawā, 2 trepes augstu un ir atwehrt

No Rīgas. Vasnīžu sagli. Pēcdejā laikā avisēs gan-
prihs kātru nedēļu nes pa singūlam, ka weenā un otrā weetā
ce muus Baltijā cēlausīshēs sagli bāsnīzās, aplaupījusīhi
ās un dewusīshēs atkal uš jaunu grehku darbu išdarīšanu
vētā. Nupat kā lasījām avisēs par Leepajā išdarītu bās-
nīzas aplaupīšanu, te jan bija arī hīrdams, ka Rīgas Debesī-
rautīšanas bāsnīza no sagleem apmeklēta un nu jāsino par
ahdu pāschu nelceetnu darbu, kārši išdarīts Rīga, Tornalalna

Lutera bañizā. Sagli tur eelausufchees nakti no 4. us 5. maiju kotti pahrdroschi riþlojufchees, bet jadomā tomehr, ka tikufchi ñawā darbā trauzeti, jo nepaguwuþchi uslaust gehrblambari, kura buhtu araduþchi bikerus un wehl zitas leetas. Tomehr fahpigs ir Lutera bañizas draudsītei ari tas saudejums, kurš tagad isdarits: sagli pagumuþchi uslaust naudas kastiti ar wairal desmit rubleem naudas, nosagt tevikus un dekisħus no kanzeles un altara, 4 schuburainus subraba lusturus un wehl fcho to. No laundaru riþofchanas jaþpresch, ka minn peeder pee teem bresmigakajeem zilwekeem, kureem paſaulē wairs neka nāw ſwehta. Bañiza bija peemehtata ar ifsmehketeem papirofeem, bihbele nofweesta us griħdas. Pestitaja bilde apgreesta us otru puñi un wehl zitadas nelreteinibas isdaritas. Tschetras durwis bañizā tapa atrastas uslaustas. Jadomā, ka fchi bañizas aplaupitaju banda, kura strahdā tif wiħai pahrdroschi drihs weenā, drihs otrū weetā, neapmeerinafees ar fcho pehdejo aplaupijumu ween, bet usgluħnēs wehl kahdai bañizai, ja winnus nedabon rokka. Tapeħż gan wajadsetu greest leelaku weħribu us bañizu apfargħaðħanu, it ġewiſħchi fħin lu laik; ta buhtu driħsat iċc-nejjha. B.

No Rīgas. Pahrtikas weelu eewedeju, lauzeneeku, apgruhtināschana us Rīgas Daugawas tīrgus. Us Daugawas tīrgus pahrtikas weelu eewedejam, lauzeneekam, tagadejōs apstahkōs deesgan neomulsigs stahwolliš. Pultst. 6 no rihta jau parwehl atjuhgāt tīrgus. Sirgs, atjuhgāts, jaaiswed us fahdu atsiatu fehju, un paeet bes mas puštunda, kamehr tīrgu us dascham nefinamu finamu fehju nowed, tur to pret marku nobod usraudisbā un t. j. pr. Pa wiſu ſcho laiku paleel wesums vilnigi bes usraudisbas. Ja jau par tīrgus platscha aptihritschānu nem nobokli no eebrāuzeja, lamdehk tad no wiina prāfit tīrga atjuhgāschānu?

Rīgas un Zehju aprinkēs schini pawašari parahdijās
koti dauds traku ūku, kuri īspējha neween lopus un zuhkas,
bet ari wairak zilwelu. Waldiba pawehl, lai latrs fainneeks
famus ūmus turetu pēcētus, tomehr redsam wairak ūmus
brihwi waķā ūtaigajam. — Sneegam nokuhstot, rudsu un ah-
bolina laukī dewa labas žeribas, bet tā ka no sneega noku-
šanas lectus lihōsschim (7. maijam) nāvo nemas lijis, tad ari
tee azim redzot vanihst. Wezi laudis pehž daſchadām laika
ſihmēm parego ūaušo wašaru. Kss.

No Wez-Peebalgas. Nelaimes gadijumi. Schejeenes Naurenu mahjas fainmeela meita no kartupeku bedres grahbuse laulkā kartupekus un, darbu beiguše, lihbuse ja zaurumu laulā, bet tiffo ta galwu is bedres isbahsuše, tad bedres wirhus gahses un meitu, isnemot galwu, aprazis. Us nelaimigās kleedseenu pehz valihgeem ari atsteigusgħees tuwejje araġi un to puusdīlhu ar mokam israfuschi. Us ifwefelosħanos neefot żeribu. Saimnekeem der fħo noxiżumu par brihdinashanu eewehrot. — R. mahju „S.“ fainmeelam bij palizis funs trals un fahdu deenā pahrkodis fainmeela meitai rofu un tad aifseħxjis. Otrā deenā funs pahrmahżis un wiċċu deenu meerigi djsilwojis, kamehr pehdigi pahrkodis otrai meitai fahju un tad aifseħxjis, haploßidams nahburgu fumus. Saimneels abas meitas nowedis us Peterburgu ahristeshand. Uſraugat fumus! Schejeenes „B.“ m. trals funs fakodis fahdu Schihdu un ta firgu.

— Ar jauna mahzitaja wehleschanu Wez-Peebaldseecheem
kā neet, tā neet no rokas. Lai gan tee weselas trihs reises
pee ūki darba stahjušchees, tomehr beſ ſekmēm. Pehdejā mah-
zitaja wehleschana iagad nolikta uſ 15. maiju. Zeresim, ka nu
ſchoreis labak weifhees, ka ūdīs neweenprahība un mahzitajs
tils eewehlets. Kss.

No Jurjewas. Jaunām meitām par brihdinajumu, „Nordl. Ztg.” pastahsta schahdu schaufschaligu noseegumu. Schahda 16 gadus weza skuke, bes weetas, bija lašiņi Žgaunu awīšes sludinajumōs, ka Rāhtuscha eelā, „lašijas namā”, kalpone wa-jadsiga. Wina peeteikusees un peenemēta. Bet tadehk, ka po-lizejai bijis finams, ka minetā „lašijas namā” beeschi peekopj netillibas, wina 26. aprīla wakarā uš tureeni aissuhitjuši gorodowoju, šcho telpu vahraudsit. Bes fainmeeka un fain-neezes preesschejās istabās neweena nebijis; bet weenas istabas durvis bijusčas aisslehgatas. Gorodwojs stingri peepraisījis, lai šhis durvis atslehdī. Pehz ilgakas stomišchanās un preto-schanās fainmeeki aisslehguschi durvis un gorodwojs tur uš gultas atradis kahdu gluschi jaunu meitu, pilnigi atgehrbtu. Winsch mehginajis skuki pamodinat, bet drihs ween atsimis, ka tas naw eespeljams, tadehk bijis jadomā, ka wina mah-šligi eemīdīmata. Tapis atsaukts ahrsts un pehz wairak nelā siundu ilgām puhlēm išdewees skuki fagahdat famanu. Skuke tulsin tapusi aissgahdata projam. Zaur ahrstu išmēlēschani pee-cahdijees, ka pee winas padarits waras darbs. — Pagah-juščā nedēļā iš ūha pašča „lašijas namā” aisswestas diwas

Burseme.

Sihmejotees us nosazijumeem par reibinoſchu dſehreenu
pahrdotawu atwehrſchanu, weetjās gubernas awiſēs Kurſemes
gubernatora fungs dara wiſpahribai ſinamu, ta ari Luterau
„Luhdſamā deenā“ nawa atlauts dſehreenu pahrdo-
was atwehrt.

Už Leepajas-Visputes dželšzeta III. klasēs būtē no Leepajās lihds Visputei no 10. maija sahlot mākslā 93 kāp. un IV. klasē — 53 lapeikas.

No Leepajaas. Usbrukums. Pirmdeen 7. maijā ap
bulsten 5 pehz pušdeenas sahdai dahmai, kas jušemalā pastais-
jausēs, usbrutuschi diwi faules brahki un to aplauvijuschi.
Dahmai pehz valihga fleedsot, veesteiguschees diwi varla sargi
un weens gorodomojs un teem ari laimejees kaundarus azeetinat.

